

SECRET 高度機密



under the Banking Ordinance 根據銀行業條例

RETURN OF CURRENT YEAR'S PROFIT & LOSS ACCOUNT 現年度損益帳目申報表

Position of *local office(s)/overseas branches of/local offices and overseas branches (overseas country)				
*本地辦事處/在	的海外分行 / 本地辦事處及海外分行 / 的狀況 (海外國家)			
Period from	to			
(first day of the	financial year) (last day of the quarter)			
由 <u></u> 年年				
* Delete where inapplicable. Overseas in showing the profit and loss account of 請刪去不適用者。海外註冊機構只須在本申報表				
Name of Authorized Institution 認可機構名稱	Date of Submission 遞交日期			
	The Banking Ordinance 銀行業條例			
Monetary Authority not later than 21 days after December, unless otherwise advised by the Monet 除金融管理局另有指示外,根據銀行業條例第63(及十二月三十一日後起計21天內交回金融管理局。	2)條規定本申報表須於每季終結即三月三十一日、六月三十日、九月三十日 e with the completion instructions issued by the Monetary Authority.			
We certify that this return is, to the best 我們據所知及確信,證明本申報表內容均屬正確無	•			
Chief Accountant 會計封任	Chief Executive 行 碳酸			
Name 姓名				
Name and telephone number of responsible person 金融管理局有疑問時可聯絡的負責人姓名和電話號	n who may be contacted by the Monetary Authority in case of any query. 話碼。			
N a m e 14%	Telephone Number 靈 新 號 碼			

I. Profit and loss account 損益帳目

淨額 from trading in foreign 去虧損 om non-trading activities in 員外匯業務的利潤減去虧損		
from trading in foreign 去虧損 om non-trading activities in 員外匯業務的利潤減去虧損		
from trading in foreign 去虧損 om non-trading activities in 員外匯業務的利潤減去虧損		
去虧損 om non-trading activities in 頁外匯業務的利潤減去虧損		
至外 匯 業 務 的 利 潤 減 去 虧 損		
rom trading in interest rate 的利潤減去虧損		
g from trading in other 的利潤減去虧損		
持 作 買 賣 用 途 的 投 資 項 目		
/associated companies and 營公司及其他投資所得的股息		
資所得收入		
ssions 收費及佣金收入		
e of fixed assets		
員及租金開支		
sion		
ons 其他準備金支出淨額		
利/(虧損)		
re tax and exceptional items 業盈利/(虧損)		
	的利潤減去虧損 g from trading in other 的利潤減去虧損 ign exchange operations and derivatives 潤減去虧損 持作買賣用途的投資項目 /associated companies and 營公司及其他投資所得的股息 ⑥所得收入 ssions 收費及佣金收入 e of fixed assets □	的利潤減去虧損 g from trading in other 的利潤減去虧損 ign exchange operations and derivatives 潤減去虧損 持作買賣用途的投資項目 /associated companies and 營公司及其他投資所得的股息 養所得收入 ssions 收費及佣金收入 c of fixed assets 以及租金開支 sion ons 其他準備金支出淨額 利/(虧損) re tax and exceptional items

	15.	Net charge for tax provision 稅款準備金支出淨額		
	16.	Operating profit/(loss) after tax and exceptional items 扣除稅務和特殊項目後的營業盈利/(虧損)		
	17.	Extraordinary profit/(loss) net of tax 除稅後非經常盈利 / (虧損)		
	18.	Profit/(loss) for the period 期內盈利 / (虧損)		
	Othe	er information 其他資料		
	19.	Dividend declared 已宣佈派發的股息		
	20.1	Dividend received from licensed bank subsidiaries/associated companies 從附屬/聯營持牌銀行所得的股息		
	20.2	Dividend received from RLB/DTC subsidiaries/associated companies 從附屬/聯營有限制牌照銀行或接受存款公司所得的股息		
	20.	Total dividend received from authorized subsidiaries/associated companies 從附屬/聯營認可機構所得的股息		
	21.	Unrealised and deferred losses in derivatives 衍生工具的未變現和遞延虧損		
II.				
	呆壞	nges in provision for bad and doubtful debts 帳準備金的轉變 Previous balance as at	Specific特別 (a)	General 一般 (b)
	呆壞 1.1 P		Specific特別 (a)	General 一般 (b)
	呆壞 1.1 P	帳準備金的轉變 Previous balance as at	Specific特別 (a)	General 一般 (b)
	兄 壞 1.1 P a l 1.2 A	帳 準 備 金 的 轉 變 Previous balance as at	Specific特別 (a)	General 一般 (b)
	果壞 1.1 P	帳 準 備 金 的 轉 變 Previous balance as at	Specific特別 (a)	General 一般 (b)
	R 壞 1.1 P 1.2 A 1.3 R 1.4 N	帳 準 備 金 的 轉 變 Previous balance as at	Specific特別 (a)	General 一般 (b)
	R 壞 1.1 P 1.2 A 1.3 R 1.4 N 1.5 A	帳準備金的轉變 Previous balance as at	Specific特別 (a)	General 一般 (b)
	R 壞 1.1 P 1.2 A 1.3 R 1.4 N 1.5 A 1.6 A	New Provisions 新準備金 Amount written off 撒銷款項	Specific特別 (a)	General 一般 (b)
	R 壞 1.1 P 1.2 A 1.3 R 1.4 N 1.5 A 1.6 A 1.7 C 1.8 C	帳準備金的轉變 Previous balance as at	Specific特別 (a)	General 一般 (b)

5. Provisions made by the head office/other overseas branches or by the parent company of the reporting

institution against the exposures of the reporting institution

申報機構總行/其他海外分行或母公司為申報機構的風險而撥出的準備金

Head office/ overaesa branches 總行/其他海外分行

Parent company 母公司

	(a)	(b)
5.1 General provisions 一般準備金		
5.2 Specific provisions 特別準備金		
5.3 Country risk provisions 國家風險準備金		
5.4 Total provisions 準備金總額		
5.5 Gross value of assets against which specific provisions (as shown in 5.2(a) and 5.2(b) respectively) have been made 已作出特別準備金(如第5.2(a)及5.2(b)所示)的資產總額		